

**MERIMIES-
UNIONIN
EDUSTAJA-
KOKOUS**

**SJÖMANS-
UNIONS
KONGRESS**

**20
20**

KÄYTÄ ÄÄNTÄSI VAALEISSA!

Äänestysaika 20.1.–16.3.2020

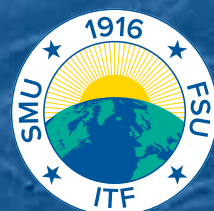
Äänestysmateriaali postitetaan kotiisi!

RÖSTA NU!

Röstningsperioden 20.1.–16.3.2020

Omröstningsmaterialet postas hem till dig!

Merimies-Unioni Sjömans-Unionen



Edustajakokousvaalit

Suomen Merimies-Unionin 25. edustajakokous pidetään 14.–15.5.2020 Helsingissä, Kuljetusliittojen talossa (John Stenbergin ranta 6)

Merimies-Lehti on pyytänyt kaikilta ehdokailta valokuvan ja kysynyt

- heidän ikänsä
- ammattinsa
- työ- ja kotipaikkansa
- liiton luottamustehtävät ja
- pyytänyt kertomaan 10 sanalla, mitkä asiat ehdokas kokee tärkeiksi Merimies-Unionin toiminnassa tulevaisuudessa.



**Äänestys-
materiaali
postitetaan
kotiisi!**

Kokousedustajia koskevat vaalit alkavat 20.1.2020 ja päättyvät siten, että palautuskuoren tulee olla perillä viimeistään 16.3.2020.

Merimies-Unionin jäsenistö on jaettu vaaleja varten ammattiosastoittain ja työehtosopimusaloittain vaalipiireihin. Kukin ammattiosasto muodostaa oman vaalipiirinsä. Kukin äänioikeutettu saa äänestää vaalipiirissään vain yhtä ehdokasta. Äänioikeutetun kuuluminen vaalipiiriin on ratkaistu 1.4.2019 tilanteen mukaan.

Vaalipiirin ehdokkaat ilmenevät vaalipiirikohtaisesta ehdokasluettelosta. Niissä vaalipiireissä / lohkoissa, joissa ei ole asetettu enempää ehdokkaita kuin mitä vaalipiireistä valitaan edustajia, ei toimiteta vaaleja, vaan edustajiksi katsotaan tulleen valituiksi asetetut ehdokkaat.

Kongressval

Finlands Sjömans-Unions tjugofemte kongress hålls den 14–15 maj 2020 i Helsingfors i Transportförbundens hus (John Stenbergs strand 6).

Tidningen Sjömannen har bett samtliga kandidater om ett fotografi och frågat efter deras

- ålder
- yrke
- arbets- och hemort
- förtroendeuppdrag i förbundet och
- bett dem att med tio ord berätta vad de anser vara viktigast i Sjömans-Unionens verksamhet i framtiden.



**Omröstnings-
materialet
postas hem till
dig!**

Valet av kongressrepresentant inleds den 20.1.2020 och upphör såtillvida att returkuvertet skall vara oss tillhanda senast den 16.3.2020.

Sjömans-Unionens medlemmar har inför valet delats in valkretsar efter fackavdelning och kollektivavtalsområde. Varje fackavdelning utgör en egen valkrets. Varje röstberättigad medlem får endast rösta på en kandidat i sin valkrets. Vilken valkrets en röstberättigad medlem tillhör beror på dennes situation den 1.4.2019.

En valkrets kandidater anges i respektive valkrets kandidatförteckning. I valkretsar/block där det inte finns fler kandidater än antalet representanter som skall väljas i valkretsen/blocket genomförs inget val, utan de som har utsetts till kandidater anses ha valts till representanter.

Vaalipiiri 001

Suomen Merimies-
Unionin Sisä-Suomen
osasto ry

Valitaan 3 edustajaa
ilman vaaleja

Valkrets 001

Finlands Sjömans-
Unions Inre Finlands
avdelning rf

Val av 3
representanter
utan val



TARJA RÄNNÄLI-LEHTO
(54 v., Joensuu)
M/s Finnstar, Finnlines

keittiömestari,
varalaivaluottamusmies,
SAK:n valtuuston jäsen, SMU:n
hallituksen jäsen
köksmästare, vice
fartygsförtroendeman,
medlem i FFC:s fullmäktige,
styrelsemedlem i FSU

*SMU:n täytyy kohdella
tasapuolisesti jokaista varustamoja
etenkin tukilakoissa. Saavutetuista
eduista on pidettävä kiinni.*

*FSU måste bemöta varje rederi
jämlikt, speciellt vid stödstrjeker.
Man måste hålla fast vid förmåner
som uppnåtts.*

**EINO LEPPÄNEN**

(45 v., Joroinen)
M/s Finn fellow, Finnlines

keittiömestari, Sisä-Suomen
osaston toimikunnan jäsen,
osaston sihteeri ja rahastonhoitaja
vuoden 2020 alusta
köksmästare, Inre Finlands
utskotts medlem och Inre
Finlands avdelningens
sekreterare och kassör med
början av 2020

*Tärkeää on luottamus
edunvalvontaan, SMU:n
organisaation toimintaan ja
suomalaisten työpaikkojen
säilyttäminen.*

*Det är viktigt att förtroende
består för intressebevakningen,
för Unionens verksamhet och för
tron på att de finländska jobben
bevaras.*

KALLE VASARA

(35 v., Savonlinna / Nyslott)
Laitaatsillan Telakka Oy,
Savonlinna

koneenhoitaja, Sisä-
Suomen osaston hallituksen
varapuheenjohtaja ja toimikunnan
jäsen

maskinskötare, vice ordförande
för Inre Finlands avdelning
samt medlem i Inre Finlands
avdelningsutskott

*Nuorta työväkeä pitäisi innostaa
enemmän mukaan liittoon ja
Unionin aktiiviseen toimintaan.*

*Unga arbetare borde inspireras
mera att delta i förbundets och
Unionens aktiva verksamhet.*

Vaalipiiri 002

Suomen Merimies-
Unionin Pohjoisen
osasto ry

Valitaan 1 edustaja

Valkrets 002

Finlands Sjömans-
Unions Norra
avdelning rf

Val av 1 representant

Äänestäjä,
käytä
ääntäsi!

Rösta nu!

**4 MATTI LUKKARILA**

(50 v., Oulu / Uleåborg)
J/m Sampo, Kemin Satama

pursimies yt,
luottamusmies
båtsman at, förtroendeman

*Koen tärkeäksi laivojen
seilaamisen Suomen lipun alla
suomalaisella miehistöllä.*

*Jag finner det viktigt att
fartygen seglar under finsk
flagg och med finländska
besättningar.*

**5 JOUNI KOISTINEN**

(39 v., Oulu / Uleåborg)
J/m Kontio, Arctia Oy

konekorjausmies, SMU:n
Pohjoisen osaston hallituksen
jäsen
maskinreparatör,
styrelsemedlem i Norra avdelning

*Sopimusten heikentämiselle ja
työehtoshoppailulle jyrkkä ei.
Hyvästä työstä hyvä palkka.*

*Ett klart nej till försämring av
avtalen och till avtalsshopping.
Bra lön för ett bra jobb.*

Vaalipiiri 003

Suomen Merimies-
Unionin
Satama-ala ry

Valitaan 1 edustaja
ilman vaalia

Valkrets 003

Finlands
Sjömans-Unions
Hamnbranschen rf

Val av 1 representant
utan val

**TAPIO RISTIMÄKI**

(59 v., Merikarvia / Sastmola)
Porin Satama Oy /
Björneborg Hamn

Satamavalvoja, Satama-alan
osaston puheenjohtaja
Hamnövervakare, ordförande
för Hamnbranschen

*Tärkeää Merimies-Unionin
toiminnassa tulevaisuudessa
on toimia jäsentensä tukena
aikaisemman käytännön
mukaisesti (esim. koulutus,
työehtosopimukset, ym.).*

*Det är viktigt att Sjömans-
Unionen i framtiden stöder sina
medlemmar liksom förr (via
kollektivavtal, utbildning och
dylikt).*

Valkrets 005

Finlands
Sjömans-Unions
Ålandsavdelning rf

Val av 2
representanter utan
val

Vaalipiiri 005

Suomen Merimies-
Unionin Ahvenanmaan
osasto ry

Valitaan 2 edustajaa
ilman vaalia

**SIMON DAHL**

(32 år, Mariehamn /
Maarianhamina)
M/s Rosella, Viking Line

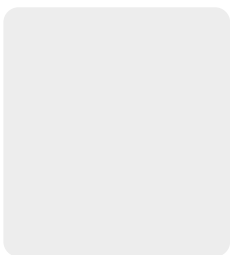
korjaaja, osastoluottamusmies
ja osaston
työsuojeluvalltuutettu
reparatör, förtroendevald
för maskinavdelningen samt
skyddsombud på avdelningen

**EIJA KIVIÖ**

(62 år, Föglö, Åland / Ahvenanmaa)
M/s Embarsund, Ålands
landskapsregering / Ahvenanmaan
maakuntahallitus

färförare, FSU:s styrelsemedlem,
ordförande för Ålandsavdelningen
lossinkuljettaja, SMU:n hallituksen
jäsen, Ahvenanmaan osaston
puheenjohtaja

*Besättningarna på fartygen måste
få schyssta sjöarbetsavtal, samt
redarna följa finsk arbetslagstiftning.
Laivoilla tulee olla kunnolliset
työehtosopimukset ja varustamojen
on seurattava Suomen
työlainsäädäntöä.*

Vaalipiiri 006Suomen Merimies-
Unionin Lounais-
Suomen osasto ry**Valkrets 006**Finlands Sjömans-
Unions Sydvästra
Finlands avdelning rf**10 JARI MÄKINEN**
(34 v., Tammisaari / Ekenäs)
M/s Mariella, Viking Line**järjestysmies,**
osastoluottamusmies
ordningsvakt,
avdelningsförtroendeman*Tärkeää on työntekijöiden etujen puolustaminen ja parantaminen tässä nykytalouden maailmassa.**I dagens ekonomiska värld är det viktigt att försvara och utöka arbetstagarnas förmåner.***12 JOONAS KALLIO**
(31 v., Valkeakoski)
M/s Viking Grace, Viking Line**kokki,** SMU:n valtuuston jäsen,
Lounais-Suomen osaston
hallituksen jäsen
kock, fullmäktigeledamot i FSU,
styrelsemedlem i Sydvästra
Finlands avdelning*Henki, asenne, kunnia, arvot.
Andan, attityden, äran och
värderingarna.***14 MARKO LAINE**
(49 v., Turku / Åbo)
M/s Baltic Princess, Tallink Silja**kansikorjausmies,**
pääluottamusmies, SMU:n
hallituksen jäsen, Lounais-
Suomen osaston puheenjohtaja
däcksreparatör,
huvudförtroendeman,
styrelsemedlem i FSU, ordförande
i Sydvästra Finlands avdelning*Suomalaisten merimiesten täytyy saada seilata suomalaisilla työehdoilla ja sopimuksilla.**De finska sjömannen måste få segla med finska arbetsvillkor och autal.***16 MIKAEL SVANBERG**
(34 v., Kerava / Kervo)
M/s Gabriella, Viking Line**hytti-isäntä,**
osastoluottamusmies,
varalaivaluottamusmies, SMU:n
hallituksen jäsen
hyttvärd, avdelningens
förtroendeman, vice
fartygsförtroendeman,
styrelsemedlem i FSU*Tärkeää on säilyttää suomalaisten merimiesten työpaikat ja pitää merimiesten palkat ajan tasalla sekä kilpailukykyisenä.**Det är viktigt att de finländska sjömannens arbetsplatser bevaras, att deras löner hålls kuranta och konkurrenskraftiga.***18 TARU HAKALA**
(53 v., Littoinen)
M/s Baltic Princess, Tallink Silja**hyttisivoja,** hotelliosaston
luottamusmies
hyttstädare, hotelavdelningens
förtroendeman*Tärkeää on säilyttää merimiesten työpaikat Suomen lipun alla.**Det är viktigt att behålla sjömannens arbetsplatser under Finsk flagg.***20 TOMI LAMMINEN**
(54 v., Turku / Åbo)
M/s Finlandia, Eckerö Line**varastovastaava,**
osastoluottamusmies,
varapääluottamusmies
lagerföreståndare, avdelningens
förtroendeman, vice
huvudförtroendeman*Merimies-Unionin on säilytettävä itsenäinen ja merkittävä asema Suomen ammattiyhdistyskentässä.**Sjömans-Unionen bör bevara sin själuständiga och centrala position på den fackliga scenen i Finland.***Lohko I,
matkustaja-
alukset
valitaan 7 edustajaa****Sektor I,
passagerarfartygen
val av 7 representanter****9 ISMO SILVENNOINEN**
(52 v., Turku / Åbo)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja**varastonhoitaja,**
varapääluottamusmies,
erityistyösuojeluvalluutettu
lagerförvaltare, vice
huvudförtroendeman,
specialarbetskyddsfullmäktige*Unionin tehtävä on turvata suomalainen merenkulku, unohtamatta suomalaista merimiestä.**Unionens uppgift är att trygga den finska sjöfarten, utan att glömma den finska sjömannen.***11 JONI KURONEN**
(37 v.,)
M/s Gabriella, Viking Line**tarjoilija
servitor****13 KAJ SVENSKBERG**
(57 år., Åbo / Turku)
M/s Baltic Princess, Tallink Silja**kassa,** avdelningsförtroendeman
för butikerna
kassa, myymäläosaston
luottamusmies*Haluun edistää oikeudenmukaisuutta, tasa-arvoa sekä yhdenvertaisuutta.
Jag vill främja rättvisa, jämlikhet och jämställdhet.***15 MATIAS WIDJESKOG**
(45 v., Turku / Åbo)
M/s Finlandia, Eckerö Line**infotyöntekijä,**
osastoluottamusmies ja
varalaivaluottamusmies
infoarbetare, avdelningens
förtroendeman och fartygens vice
förtroendeman*Aktiivit, koulutetut ja oikeudenmukaiset luottamusmiehet ovat liiton selkäranka.**Aktiva, välutbildade och rättvisa förtroendeman utgör förbundets ryggrad.***17 PATRICK KURONEN**
(35 v., Parainen / Pargas)
M/s Finlandia, Eckerö Line**pursimies,** pääluottamusmies
båtsman, huvudförtroendeman*Tärkeää liiton toiminnassa tulevaisuudessa on hyvä yhteistyö liittojen välillä kotimaassa sekä naapurimaissa.**Ett gott samarbete mellan förbunden i hemlandet och i grannländerna är viktigt i förbundets framtida verksamhet.***19 TERO PALOKOSKI**
(50 v., Lapinjärvi /
Lapträsk)
M/s Mariella, Viking Line**varastonhoitaja,**
pääluottamusmies
lagerförvaltare,
huvudförtroendeman*Alusten purjehtiminen Suomen lipun alla on äärimmäisen tärkeää.
Det är ytterst viktigt att fartygen seglar under finsk flagg.***Äänestäjä,
käytä
ääntäsi!****Rösta nu!**

**Lohko II,
rahtialukset**
valitaan 2 edustajaa

**Sektor II,
fraktfartyg**
val av 2 representanter

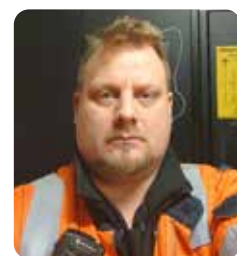


22 TURO IHALAINEN
(41 v., Rauma / Rauma)
OSM Ship Management Finland

sähkömies, pääluottamusmies, SMU:n hallituksen jäsen, Lounais-Suomen osaston hallituksen jäsen **elektriker**, huvudförtroendeman, styrelsemedlem i FSU, styrelsemedlem i Sydvästra Finlands avdelning

Sekamiehitystä ei tule lisätä nykyisestä kolmasosasta! Kehitetään liittoa jäseniä kuunnellen.

Blandbesättning bör inte tillåtas utöver nuvarande en tredjedel. Förbundet skall utvecklas enligt medlemmarnas önsningar.



24 TIMO KESKITALO
(40 v., Tampere / Tammerfors)
M/t Mastera / OSM Ship Management Finland

pursimies yt, varalaivaluottamusmies, ent. pääluottamusmies, ent. työsuojeluvaltuutettu **båtsman at**, fartygs vice förtroendeman, tid. huvudförtroendeman, tid. special arbetarskyddsfullmäktig

Merimies-Unionin toiminnassa tärkeää on suomalaisten merimiesten työpaikkojen säilyminen.

Det är viktigt att de finländska sjöarbetsplatser bevaras.



26 SUSANNA MÄNTYSAARI
(43 v., Raisio)
M/s FinnLady, Finnlines

baarimestari, Lounais-Suomen osaston hallitus / sihteeri, SMU:n valtuuston varajäsen, SMU:n edustaja SAK-nuorissa, SAK Turun seudun paikallisjärjestön hallituksen jäsen **barmästare**, styrelsemedlem / sekreterare i Sydvästra Finlands avdelning, suppleant i FSU:s fullmäktige, FSU:s representant i FFC-ungdomar, styrelsemedlem i FFC:s lokalorganisation i Åboregionen

Tärkeintä on turvata työtä jatkossakin suomalaisille merimiehille ja säilyttää suomalaiset laivat Suomen lipun alla.

Viktigast är att trygga arbetet för finländska sjömän också i framtiden, och att bevara finländska fartyg under finsk flagg.

**Lohko III,
muut sopimusalat**
valitaan 2 edustajaa ilman vaaleja

**Sektor III,
övriga autalsområden**
val av 2 representanter utan val



KIM LINDBERG
(49 v., Turku / Åbo)
J/m Voima, Arctia Oy

talousapulainen, laivaluottamusmies **ekonomibitråde**, fartygsförtroendeman

On taattava suomalaiset merityöpaikat.

De finländska jobben till sjöss måste tryggas.



VILLE OLLIKAINEN
(39 v., Rauma / Rauma)
J/m Otso, Arctia Icebreaking

matruusi yt, laivan vara-luottamusmies **matros at**, fartygs vice förtroendeman

Merimies-Unionin toiminnassa tulevaisuudessa tärkeää on nykyisten työehtojen turvaaminen ja toiminnan kehitys.

Det är viktigt att Sjömans-Unionen i framtiden verkar för att den nuvarande arbetsvillkoren tryggas och att verksamheten utvecklas.

Vaalipiiri 007
Suomen Merimies-
Unionin Itäkustin
osasto ry
Valitaan 3
edustajaa

Valkrets 007
Finlands
Sjömans-
Unions
Östkustavdelning
rf
Val av 3
representanter



30 TUOMO ALASTALO
(39 v., Kotka)
M/s Finnstar, Finnlines

korjaaja, varalaivaluottamusmies M/s Finnmaidilla (2014–2018) **reparatör**, vice fartygsförtroendeman på M/s Finnmaid (2014–2018)

Suomalaisten merityöntekijöiden työpaikkojen puolustaminen. Saavutettujen etujen valvominen ja sopimusten kunnioittaminen.

Att försvara finländska sjömannens arbetsplatser. Att bevaka uppnådda förmåner och att respektera vad som autalats.

PERUNUT
EHDOKKUUTENSA

DRAGIT TILLBAKA
SIN KANDIDATUR

31 JUUSO HÄMÄLÄINEN



33 JANI KAUKORANTA
(40 v., Hamina)
M/s Silja Serenade,
Tallink Silja

kansikorjausmies, kansiosaston luottamusmies **däckreparatör**, däckavdelningens förtroendeman

SMU:n on pyrittävä säilyttämään Suomen lippu ja suomalaiset työehdot, nyt ja tulevaisuudessa.

Saker unionen skall bevara: Finländsk flagg och finländska arbetsvillkor, nu och i framtiden.



32 ILKKA KATAINEN
(45 v., Porvoo, Borgå)
M/s Finlandia, Eckerö Line

kokki, Itäkustin osaston varapuheenjohtaja, SMU:n hallituksen jäsen **kock**, vice ordförande i Östkustavdelningen, styrelsemedlem i FSU

Työpaikat Suomen lipun alla. Nuoret mukaan toimintaan. Saavutetut edut säilytettäväl!

Arbetsplatser under finsk flagg. Få med unga i verksamheten. Bevara de uppnådda förmånerna!



34 ANNE-MARIE MAHKONEN
(54 v., Kotka)
OSM Ship Management Finland

kokkistuertti, Itäkustin osaston puheenjohtaja **kockstuert**, ordförande för Östkustavdelningen

Pidetään pinnalla: suomalainen miehistö, Suomen lippu ja huoltouarmuus.

Låt oss hålla den finländska besättningen, Finlands flagg och försörjningsberedskap flytande.

Äänestäjä,
käytä
ääntäsi!

Rösta nu!



21 JARI GRÖNBLOM
(57 v., Pyhärinta)
M/s Alppila, ESL Shipping

talousesimies, laivaluottamusmies **kock-stuert**, fartygsförtroendeman

Tärkeimpänä pidän suomalaisten merenkulkijoiden työpaikkojen säilymistä: ei halpatyövoimaa suomalaisaluksiin. Viktigast finner jag att finländska sjömannens arbetsplatser skyddas: nej till billigarbetskraft på finländska fartyg.



23 EMIL JANSSON
(30 v., Tammsaari / Ekenäs)
M/s Finnstar, Finnlines

kansimies / perämies
däcksman / styrman

Meidän on pyrittävä tuomaan takaisin työpaikkoja suomalaisilla aluksilla suomalaisille merimiehille.

Vi skall försöka få tillbaka finländska sjömän på de finländska fartygens arbetsplatser.



25 JUHA KARHU
(43 v., Turku / Åbo)
M/s Marjatta / Langh Ship

kokkistuertti, pääluottamusmies **kockstuert**, huvudförtroendeman

Eiköhän merimiehen kyykittäminen ala riittämään ammattinimikettä katsomatta. Uusia tuulia tulevaisuuteen, Suomen lippu kunniaan suomalaisilla merimiehillä!

Nu har väl sjömannen mobbats tillräckligt, oavsett yrkesgrupper. Må nya vindar blåsa. Finländska sjömän skall hålla den finska flaggan i topp!



27 PASI VIRTANEN
(51 v., Naantali / Nådendal)
M/s FinnLady, Finnlines

korjausmies yt
reparatör

Merimies-Unionin toiminnassa tärkeää on miehistökoulutettujen työllistyminen ja miehistöammattien jatkuuus sekä turvaaminen.

Det är viktigt att Sjömans-Unionen säkrar arbetsplatserna för manskapsutbildade och att manskapsyrkena består.



35 TEEMU NURMI
(37 v., Espoo / Esbo)
M/t Mastera, OSM Ship Management Finland
matruusi,
laivaluottamusmies
matros,
fartygsförtroendeman
Pidetään huolta SMU:n jäsenten edunvalvonnasta. Sköt om intressebevakningen för unionens medlemmar.



37 MAIJU PYLVÄNÄINEN
(30 v., Kotka)
M/s Finlandia, Eckerö Line
myyjä, Itäkustin osaston hallituksen jäsen
försäljare, styrelsemedlem i Östkustavdelningen
Suomalaisten merimiesten työpaikat ja edut turvattava! Finländska sjömäns arbetsplatser och förmåner måste säkras!



39 JARI VALKONEN
(54 v., Pyhtää, Pyttis)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja
kokki, Itäkustin osaston hallituksen jäsen
kokk, styrelsemedlem i Östkustavdelningen
Nettopalkkaukseen siirtyminen Suomen lipun alla olevissa/tulevissa laivoissa.
Att övergå till nettolön på fartyg som är eller kommer under finländsk flagg.

Vaalipiiri 008
Suomen Merimies-
Unionin Länsi-Suomen
osasto ry
Valitaan 2 edustajaa
ilman vaalia

Valkrets 008
Finlands Sjömans-
Unions Västra Finlands
avdelning rf
Val av 2
representanter
utan val

Äänestäjä,
**käytä
ääntäsi!**

Rösta **nu!**

Vaalipiiri 009
Suomen Merimies-
Unionin Etelä-Suomen
osasto ry

Valkrets 009
Finlands Sjömans-
Unions Södra Finlands
avdelning rf

Lohko I,
matkustaja-alukset
valitaan 4 edustajaa

Sektor I,
passagerarfartyg
val av 4 representanter



44 MIKKO HEIKKA
(29 v., Naantali /
Nådendal)
M/s Silja Serenade,
Tallink Silja
matruusi
matros

Suomalaisen merenkulun työpaikat säilytettävä vähintään nykyisellä palkkatasolla ja vanha eläkejärjestelmä palautettava. Man bör bevara minst den nuvarande lönenivån för de finländska sjöarbetsplatserna, och det gamla pensionssystemet bör återinföras.



47 SIRPA KRISTO
(54 v., Helsinki / Helsingfors)
M/s Silja Serenade / Tallink Silja
tarjoilija, osastoluottamusmies, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen
servitris, avdelningens förtroendeman, styrelsemedlem i Södra Finlands avdelning
Pidetään laivat Suomen lipun alla. Låt oss hålla fartygen kvar under finsk flagg.



36 ANTTI NYKÄNEN
(34 v., Kotka)
M/s Finlandia, Eckerö Line
kokki
kokk
Tärkeää on turvata suomalaisten meritöyöpaikat. Viktigt att säkerställa finländska sjöarbetsplatser.



38 JUHO SYRJÄ
(46 v., Kotka)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja
pursimies, laivaluottamusmies 2009–2011 (Langh Ship), laivaluottamusmies 2014–2019 (Finnlines)
båtsman, fartygsförtroendeman 2009–2011 (Langh Ship), fartygsförtroendeman 2014–2019 (Finnlines)

Nuorten työllisyys alalla on turvattava ja työvoiman halpuutuksen loputtava. Man måste trygga arbetsplatserna för de unga i branschen, och lönedumpningen måste ta slut.



40 ANNE VUORIJÄRVI
(55 v., Kotka)
M/s Gabriella, Viking Line
kylmäkkö, keittiöosaston luottamusmies, Itäkustin osaston hallituksen jäsen
kallskänka, förtroendeman för ekonomiavdelningen, styrelsemedlem för Östkustavdelningen

Työntekijöiden taustalla oikeudenmukaisten työolojen turvaava ja yhteiskunnassa kanta-aottava sekä tulevaisuuden merenkulkijoiden näkyvä liitto. Alusten pysyminen Suomen lipun alla on tärkeää koko Suomelle. Framtida sjömäns förbund skall jobba i bakgrunden för att trygga rättvisa arbetsvillkor, samt ta ställning och ta plats i samhället. Det är viktigt för hela Finland att fartygen förblir under finsk flagg.



SATU ASPEGREN
(51 v., Vaasa (Maalahti), Vasa)
M/s Silja Serenade,
Tallink Silja
tarjoilija, Länsi-Suomen osaston puheenjohtaja
servitris, ordförande för Västra Finlands avdelning
Toivon Unionin tarjoavan tukea, turvaa, laillista apua ja aktiiviteetteja merimiehille. Jag hoppas Unionen erbjuder sjömannens stöd, trygghet, aktiivitet och juridisk hjälp.



TERO YLI-MÄENPÄÄ
(51 v., Vaasa / Vasa)
M/s Baltic Princess,
Tallink Silja
varastoapulainen, SMU:n hallituksen jäsen, Länsi-Suomen osaston hallituksen jäsen / rahastonhoitaja, työsuojelun 1. varavaltuutettu
lagerbiträde, styrelsemedlem i FSU, styrelsemedlem och kassor i Västra Finlands avdelning, 1:a vice arbetarskyddsfullmäktige

Suomalaisten merenkulkijoiden työpaikat ja edut turvattava. De finska sjömannens arbetsplatser och intressen måste tryggas.



43 JARI AHO
(47 v., Helsinki / Helsingfors)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja
talousapulainen, hotelliosaston luottamusmies
ekonomibitråde, hotellavdelningens förtroendeman

Määrätietoinen jäsenmäärän sekä järjestyksasteen korkealla pitäminen on elinehto hyvien neuvottelutuloksien saamiseksi. Det är liusviktigt för framgång i förhandlingar att man målmedvetet håller uppe medlemsantalet och organiseringsgraden.



46 KAI KORHONEN
(57 v., Helsinki / Helsingfors)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja
kokki, keittiöosaston luottamusmies, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen
kokk, ekonomiavdelningens förtroendeman, styrelsemedlem i Södra Finlands avdelningen

On tärkeää, että jäsenistöllä on hyvä olla töissä ja olisi mukava mennä töihin. Det är viktigt att medlemmarna har det bra på jobbet och gärna går på jobb.



48 HANNU KUMPULAINEN
(37 v., Helsinki / Helsingfors)
M/s Gabriella, Viking Line
matruusi, kansiosaston luottamusmies, laivaluottamusmies, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen
matros, däckavdelningens förtroendeman, fartygs vice förtroendeman, styrelsemedlem i Södra Finlands avdelning

Tärkeää on vahva ammattiliitto, joka edistää merimiesten työehtosopimusehtoja sekä yhteistyö alusten luottamusmiesten kanssa päivittäisessä edunvalvontatyössä myös tulevaisuudessa. Det är viktigt med ett starkt fack som också i framtiden främjar sjömannens avtalsvillkor, samt samarbetet med fartygens förtroendeman i den dagliga intressebevakningen.

**49 ANNE PASSINEN**(52 v., Pirkkala)
M/s Mariella, Viking Line

tarjoilija, varalaivaluottamusmies, baariosaston luottamusmies, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen, SMU:n hallituksen varajäsen **servitris**, fartygs vice förtroendeman, baravdelningens förtroendeman, styrelsemedlem i Södra Finlands avdelning, suppleant i FSU:s styrelse

Jokainen jäsen ON tärkeä! Suomen lipun säilyttäminen & yhteistyö jäsenistön kanssa! Varje medlem ÄR viktig! Att bevara den finska flaggen, samt samarbetet med medlemmarna!

**50 TIMO PURHO**(52 v., Sammatti)
M/s Mariella, Viking Line

kokki, SMU:n hallituksen jäsen, varapääluottamusmies, laivaluottamusmies, Etelä-Suomen osaston puheenjohtaja **kokk**, styrelsemedlem i FSU, vice huvudförtroendeman, fartygsförtroendeman, ordförande för Södra Finlands avdelning

Häirinnän ja kiusaamisen kitkeminen laivoilta, vakinaisen ja määräaikaisten työntekijöiden oikeuksien, palkkaehtojen suojaaminen sekä kehittäminen. Utrota trakasserier och mobbing på fartygen, skydda och utveckla rättigheterna och lönevillkoren för fast och tillfälligt anställda.

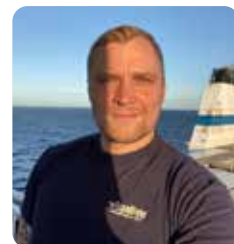
**52 SATU VALAPURO**(55 v., Lahti / Lahtis)
M/s Silja Serenade, Tallink Silja

tarjoilija, laivaluottamusmies, SMU:n hallituksen jäsen, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen **servitris**, fartygsförtroendeman, styrelsemedlem i FSU, styrelsemedlem i Södra Finlands avdelning

Tärkeää on suomalainen merimies ja Suomen lippu! Den finska sjömannen och Finlands flagga är viktiga!

Lohko II, rahtialukset
valitaan 2 edustajaa ilman vaaleja

Sektor II, fraktfartyg
val av 2 representanter utan val

**TONI PELTOLA**(29 v., Kerava / Kervo)
M/s Finnstar / Finnlines

kansikorjausmies
däcksreparatör

Sydäntäni lähellä on suomalaisten merimiesten työpaikkojen pysyvyys Suomen lipun alla olevilla rahtilaivoilla. Parempi kommunikointi Unionin ja työnantajan välillä.

Framtiden för de finländska sjömannens arbetsplatser på fraktfartyg under finsk flagg ligger mig varmt om hjärtat. Bättre kommunikationer mellan Unionen och arbetsgivaren.

**LASSE VIRTANEN**(59 v., Helsinki / Helsingfors)
M/s Finnlady, Finnlines

purseri
purser

Tärkeää on koulutuksen, ammattitaidon, hyvinvoinnin ja työpaikkojen turvaamisen varmistaminen.

Det är viktigt att slå vakt om utbildningen, yrkesskickligheten, välmåendet och försvaret av arbetsplatserna.

Lohko III, muut sopimusalat
valitaan 2 edustajaa ilman vaaleja

Sektor III, övriga autalsområden
val av 2 representanter utan val

**MIKKO ERVAST**(47 v., Turenki / Turengi)
Arctia Oy

kokkistuerti, pääluottamusmies, SMU:n hallituksen jäsen, Kuljetusalan Työttömyyskassan valtuuston varapuheenjohtaja, Etelä-Suomen osaston hallituksen jäsen / sihteeri, MEK:in ja Mepan valtuuskunnan jäsen, SMU:n valtuuston puheenjohtaja **kokkstuert**, huvudförtroendeman, styrelsemedlem i FSU, vice ordförande för Transportbranschens Arbetslöshetskassas fullmäktige, styrelsemedlem och sekreterare i Södra Finlands avdelning, fullmäktigeledamot i Sjömanspensionskassa och Sjömansservice, ordförande för FSU:s fullmäktige

Tärkeimpinä asioina pidän työpaikkojen säilyttämisen suomalaisilla ja tasa-arvoisen kohtelun sekä oikeudenmukaisuuden.

Jag anser att det viktigaste är att behålla arbetsplatserna hos finländarna och ett jämlikt bemötande samt rättvisa.

**TIMO KYÖSTILÄ**(53 v., Kouvola)
Msv Fennica, Arctia Oy

Konekorjausmies yt, laivaluottamusmies **Maskinreparatör at**, fartygsförtroendeman

Rohkeasti suomalaisen merimiehen puolesta, aktiivisesti jäsenistön asioita ajaen, tiedonkulusta huolehtien.

Försvara modigt den finländska sjömannen, jobba för medlemmarna aktivt och utan att glömma att informera.

**Vaalipiiri 010**

Matkailu- ja huolinta-ala ry

Valitaan 1 edustaja ilman vaaleja

Valkrets 010

Rese- och expeditionsbransch rf

Val av 1 representant utan val

Äänestäjä,
käytä ääntäsi!

Rösta **nu!**

Äänestäjä,
käytä ääntäsi!

Rösta **nu!**

Vaalipiiri 011

Laivan
Viihdeammattilaiset ry
Valitaan 1 edustaja

Valkrets 011

Fartygens
Underhållnings-
arbetare rf
Val av 1 representant



**58 JOHANNA VAALIKIVI-
LINDHÖLM**
(52 v., Turku / Åbo)
M/s Mariella, Viking Line

croupier, SMU:n hallituksen jäsen, koulutusvaliokunnan puheenjohtaja, Laivan Viihdeammattilaisten osaston sihteeri
croupier, styrelsemedlem i FSU, utbildningsutskottets ordförande, Fartygens Underhållningsarbetares sekreterare

Tehtävänä on taata suomalaisen merimiehen oikeudenmukainen kohtelu, myös tulevaisuudessa. Uppgiften är att trygga ett rättvist bemötande av finska sjömän, även i framtiden.



59 ALEXANDER RUZZA
(44 v., Salo)
M/s Viking Grace, Viking Line

talousapulainen, kokki, baarimestari, osastoluottamusmies, työsuojeluvirastoedustaja ja työsuojelutoimikunnan puheenjohtaja M/s Viking Gracella, Laivan Viihdeammattilaisten osaston hallituksen varajäsen
cateringbiträde, kock, barmästare, avdelningsförtroendeman, vice arbetarskyddsfullmäktig och arbetarskyddskommisionens ordförande M/s Viking Grace, Fartygens Underhållningsarbetares vice styrelsemedlem

Tärkeäksi koen Merimies-Union toiminnassa tulevaisuudessa: selkeä ja avoin informaatio merenkulkijoille suomalaisen merenkulun tilasta.

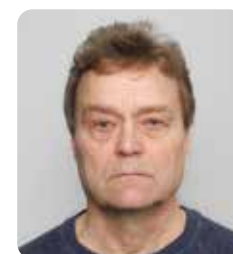
Viktigt för Sjömans-Unionen framöver: att klart och öppet informera sjöfararna om hur det står till med Finlands sjöfart.



60 PERTTU NURMI
(49 v., Sastamala)
M/s Gabriella, Viking Line

AV-tekniikko, Laivan Viihdeammattilaisten puheenjohtaja
AV-tekniiker, ordförande för Fartygens Underhållningsarbetares avdelningen

Tärkeäksi koen Merimies-Unionin toiminnassa työrauhan, aktiivisen edunvalvonnan ja oikeudenmukaisuuden. Arbetsfreden, den aktiva intressebevakningen och rätttrådheden är saker jag finner viktiga i Sjömans-Unionens verksamhet.



HEMMO MUTKA
(63 v.)
Puumalan väyläsema / Mikkelä

väylämestari, pääluottamusmies, SMU:n valtuuston varapuheenjohtaja, Väylänhoitoammattiosaston puheenjohtaja
farledsmästare, huvudförtroendeman, vice ordförande för FSU:s fullmäktige, ordförande för Farledssköttsavdelning

Tärkeäksi koen tulevaisuudessa liittojen välisen tiiviin yhteistyön sekä sisäisen yhtenäisyyden.

Jag tycker det är viktigt framöver att förbunden har ett nära samarbete och är internt eniga.

Vaalipiiri 012

Väylänhoito-
ammattiosasto ry
Valitaan 1 edustaja
ilman vaaleja

Valkrets 012

Farledsskötts-
avdelningen rf
Val av 1 representant
utan val

Luontoisetu- korvaukset nousivat vuoden alusta

Ulkomaanliikenteen luontoisetukorvaukset ovat nousseet 0,9 prosentin verran. Korotus tuli voimaan tämän vuoden alusta.

Korotus seuraa kuluttajahintaindeksi nousua.

Korvausten tarkistamisesta sopivat Merimies-Unioni ja Suomen Varustamot.

Ulkomaanliikenteen luontoisetukorvaukset 1.1.2020 alkaen

• vuosiloman ajalta	22,98 €
(- ravintokorvausosuus)	15,37 €
(- asuntokorvaus)	7,61 €
• vastikeaikana (rahti-alukset)	22,98 €
• työ- ja vapaaajansolta matkustaja-alukset	11,49 €
• sairauden aikana	22,98 €
(- kun työntekijää ei hoideta sairaalassa)	
Korvaus työntekijälle, jolle ei ole varattu ravintoa ja / tai asuntoa aluksessa	
• ravintokorvaus Suomessa	31,32 €
• ravintokorvaus ulkomailla	58,97 €
• asuntokorvaus laskun mukaan	
Verottajan määräämä luontoisedun verotusarvo	13,60 € / päivässä 306,00 € / kuukaudessa

Naturaförmån- sersättningarna

Utrikesfartens naturaförmånsersättningarna steg med 0,9 procent från och med den 1.1.2020.

Naturaförmånsersättningarna

• under semester	22,98 €
(- kostersättningsandel)	15,37 €
(- logiersättningsandel)	7,61 €
• under vederlag (lastfartyg)	22,98 €
• under arbets- och de lediga perioderna (passagerarfartyg)	11,49 €
• under sjukdom	22,98 €
(- när arbetstagaren inte vårdas på sjukhus)	

Ersättningar åt arbetstagare, som inte reserverats kost och / eller logi ombord

• kostersättningar i Finland	31,32 €
• kostersättningar utomlands	58,97 €
• ogiersättning enligt räkning	

Naturaförmånens beskattningsvärde
13,60 € / dag
306,00 € / månaden